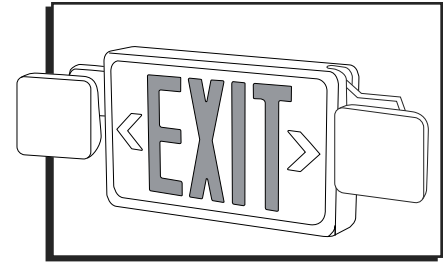
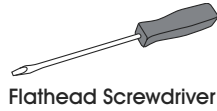


# ULINE H-9045, H-9275 HARD-WIRED EXIT SIGN

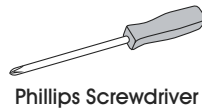
1-800-295-5510  
uline.com



## TOOLS NEEDED



Flathead Screwdriver



Phillips Screwdriver

## SAFETY



**CAUTION!** When using electrical equipment, always follow basic safety precautions, including:

- Do not use outdoors.
- Do not mount near gas or electric heaters.
- Do not let power cords touch hot surfaces.
- Use caution when servicing batteries to avoid possible shorting.
- Mount in locations and at heights where it will not readily be subjected to tampering by unauthorized personnel.
- Use of accessories not recommended by the manufacturer may cause an unsafe condition.

- Do not use this equipment for anything other than intended use.
- Before wiring to AC service, turn off AC power at fuse or circuit breaker.
- Disconnect AC power and unplug battery before servicing.
- Only use specified lamps in the fixture.

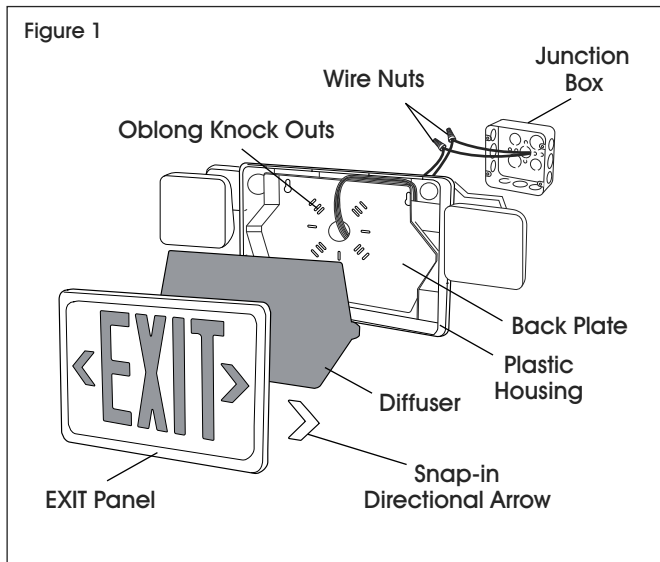


**NOTE:** Battery in unit may not be fully charged. After AC service is supplied to unit, let battery charge for at least 24 hours before performing any tests.

## INSTALLATION

### BACK MOUNTING

1. Unit comes with EXIT panels on front and back. Remove back EXIT panel and replace with back plate. Drill 1/4" holes into oblong knock outs on back plate that correspond to junction box holes to be used. (See Figure 1)



2. Feed transformer input leads through center hole of back plate and make the proper connections. (See Figures 2-3)



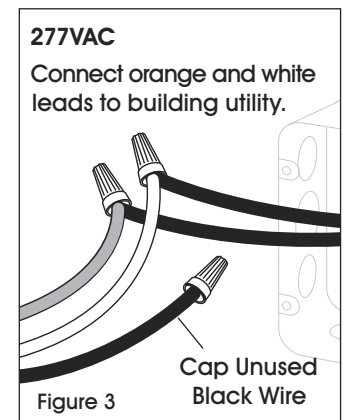
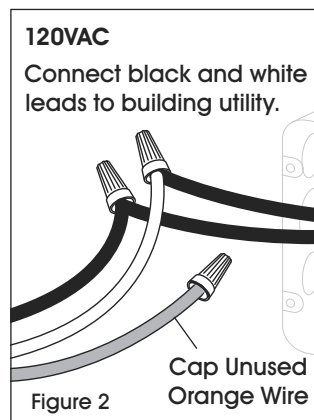
**NOTE:** If using 120VAC, connect black and white leads to building utility.



**NOTE:** If using 277VAC, connect orange and white leads to building utility.



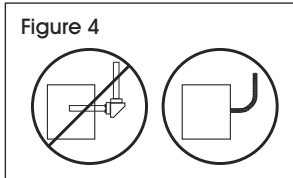
**NOTE:** In all cases, not all leads will be used. Cap off unused wire with provided wire nuts.



# INSTALLATION CONTINUED

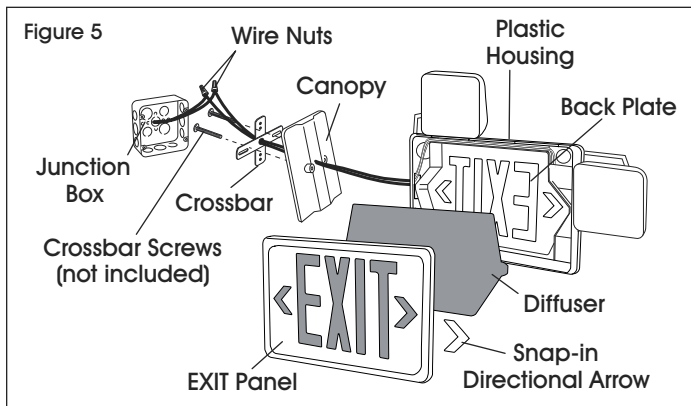
3. Feed excess wire into junction box and secure back plate to junction box. (See Figure 1)
4. Snap in arrows on EXIT panel as required. Then snap EXIT panel to housing: top first, then bottom. (See Figure 1)

 **NOTE: Use flexible conduit only. (See Figure 4)**

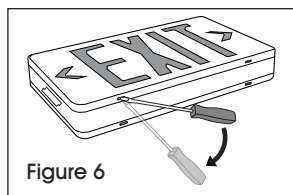


## SIDE MOUNTING

1. Attach crossbar to junction box. Set the crossbar so longer blade is touching junction box. (See Figure 5)



2. Open the EXIT housing. (See Figure 6) Feed the transformer input leads through side hole, being sure to secure wire into wire guides molded at edges of sign.



3. Attach sign to canopy by inserting canopy into sign at an angle. Twist to secure. (See Figure 5)
4. Feed transformer input leads through center hole and make the proper connections. (See Figures 2-3)

 **NOTE: If using 120VAC, connect black and white leads to building utility.**

 **NOTE: If using 277VAC, connect orange and white leads to building utility.**

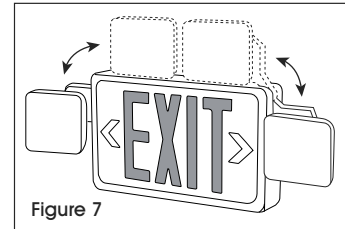
 **NOTE: In some cases, not all leads will be used. Cap off unused wire.**

5. Feed excess wire into junction box and align holes in canopy with holes in crossbar. Use screws supplied to tighten canopy to crossbar so canopy is securely fastened and tight against wall. (See Figure 5)

6. Snap in arrows to EXIT panel as required. Then snap EXIT panel to housing: top first, then bottom.

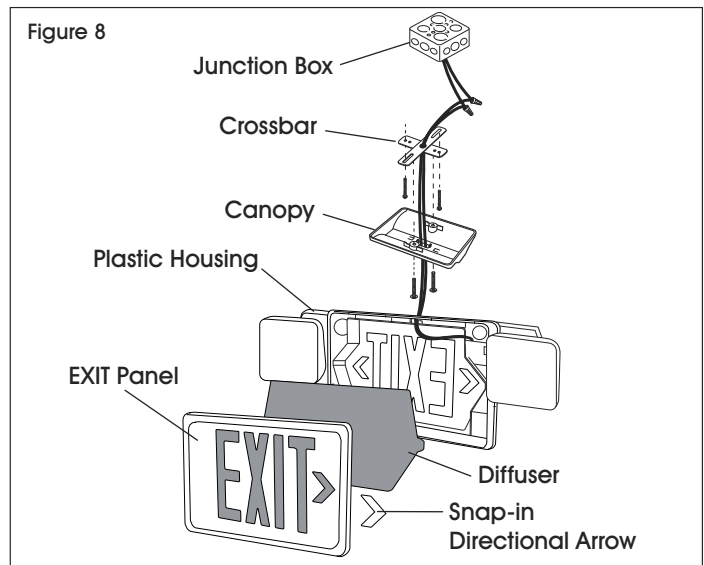
 **NOTE: Use flexible conduit only. (See Figure 4)**

7. Press test button to turn on LED heads. Adjust lamp heads if needed. (See Figure 7)



## CEILING MOUNTING

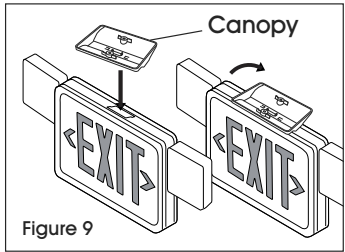
1. Attach crossbar to junction box. Set the crossbar so the longer blade touches junction box. (See Figure 8)



2. Open the EXIT housing. (See Figure 6) Feed the transformer input leads through top hole, being sure to secure wire into wire guides molded at edges of sign.

## INSTALLATION CONTINUED

3. Attach sign to canopy by inserting canopy into sign at an angle. Twist to secure. (See Figure 9)



5. Feed excess wire into junction box and align holes in canopy to crossbar so that canopy is securely fastened and tight against the ceiling.
6. Snap in arrows to EXIT panel as required. Then snap EXIT panel to housing: top first, then bottom.

4. Feed transformer input leads through center hole and make the proper connections. (See Figures 2-3)

 **NOTE:** If using 120VAC, connect black and white leads to building utility.

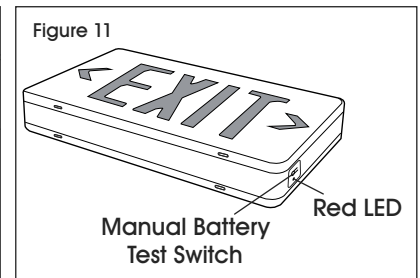
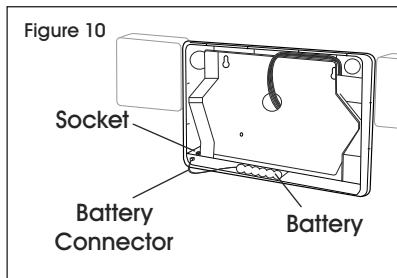
 **NOTE:** If using 277VAC, connect orange and white leads to building utility.

 **NOTE:** In some cases, not all leads will be used. Cap off unused wire.

## BATTERY

 **CAUTION!** Battery Connector is shipped disconnected. Snap connector into socket at installation. (See Figure 10)

Use Manual Battery Test Switch on side of unit to test. Red LED indicates normal operation. (See Figure 11)

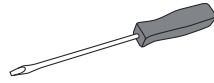


**ULINE**

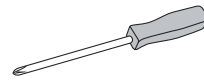
1-800-295-5510  
uline.com

# SEÑALAMIENTO "EXIT" CON CABLEADO

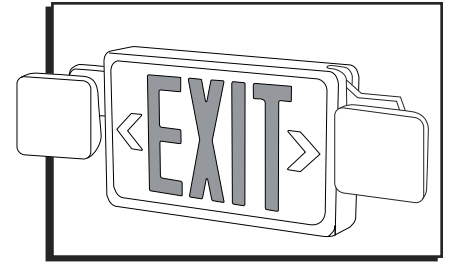
## HERRAMIENTAS NECESARIAS



Desarmador Plano



Desarmador de Cruz



## SEGURIDAD



**¡PRECAUCIÓN!** Cuando utilice equipos eléctricos, siempre siga las precauciones de seguridad básicas, que incluye:

- No lo utilice en exteriores.
- No lo instale cerca de calentadores de gas o eléctricos.
- No permita que el cable eléctrico toque superficies calientes.
- Tome sus precauciones al darle mantenimiento a las baterías para evitar posibles cortocircuitos.
- Instale en lugares y alturas donde no quede al alcance de personal no autorizado para manipularlo.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar condiciones inseguras.

- No utilice este equipo para otra cosa que no sea su uso previsto.
- Antes de conectar el cableado a la electricidad, corte la alimentación de la corriente en el fusible o el interruptor de circuitos.
- Desconecte la corriente de electricidad y desenchufe la batería antes de realizar un mantenimiento.
- Solo utilice los focos especificados en la base.



**NOTA:** La batería en esta unidad podría no estar cargada por completo. Después de efectuar el mantenimiento eléctrico a la unidad, permita que la batería se cargue al menos 24 horas antes de realizar alguna prueba.

## INSTALACIÓN

### INSTALACIÓN POSTERIOR

1. La unidad viene con paneles "EXIT" por el frente y por detrás. Retire el panel "EXIT" posterior y reemplácelo con la placa posterior. Taladre orificios de 1/4" en las entradas alargadas de la placa posterior que correspondan a los orificios de la caja de conexiones que utilizará. (Vea Diagrama 1)

2. Inserte las puntas de entrada del transformador por el orificio central de la placa posterior y realice las conexiones adecuadas. (Vea Diagramas 2-3)



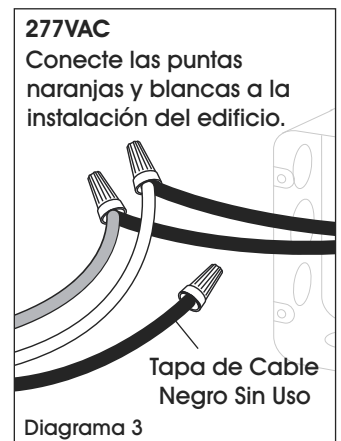
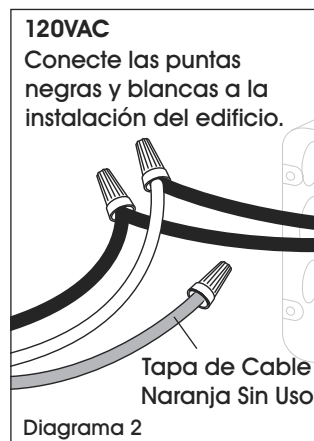
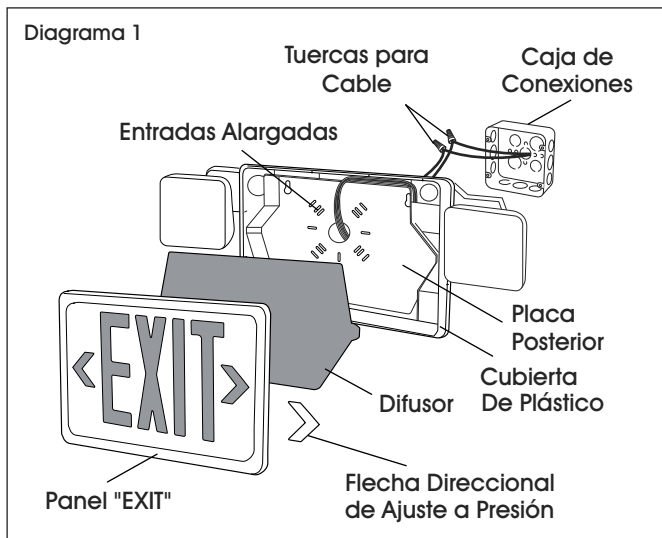
**NOTA:** Si usa 120VAC, conecte las puntas negras y blancas a la instalación del edificio.



**NOTA:** Si usa 277VAC, conecte las puntas naranjas y blancas a la instalación del edificio.



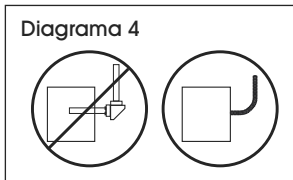
**NOTA:** Para todos los casos, no se utilizarán todas las puntas. Bloquee los cables que no utilizará.



## CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

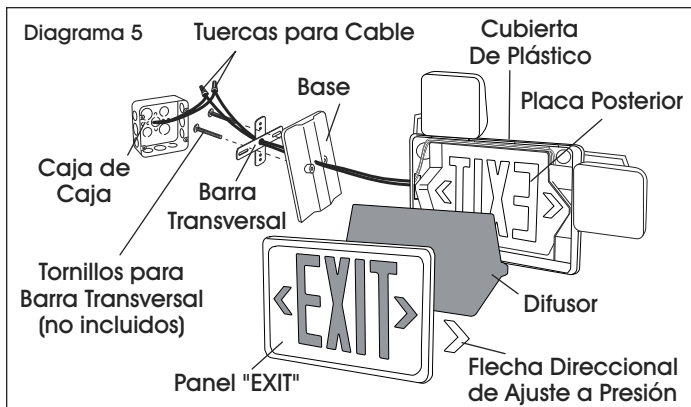
3. Inserte el excedente de alambre en la caja de conexiones y asegure la placa posterior a esta. (Vea Diagrama 1)
4. Ajuste las flechas del panel "EXIT" a presión según sea necesario. Luego fije el panel "EXIT" a presión a la cubierta: primero arriba y luego abajo. (Vea Diagrama 1)

 **NOTA: Solo utilice conducto flexible.**  
(Vea Diagrama 4)

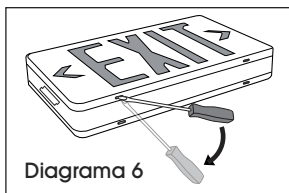


### INSTALACIÓN POR EL LADO

1. Fije la barra transversal a la caja de conexiones. Ajuste la barra transversal de modo que el filo más largo toque la caja de conexiones. (Vea Diagrama 5)



2. Abra la cubierta "EXIT". (Vea Diagrama 6) Inserte las puntas de entrada del transformador a través del orificio lateral asegurándose de fijar el alambre a las guías para alambre moldeadas a los bordes del señalamiento.



3. Fije el señalamiento a la base insertando la base al señalamiento en ángulo. Gire para asegurar. (Vea Diagrama 5)
4. Inserte las puntas de entrada del transformador por el orificio central y realice las conexiones adecuadas. (Vea Diagramas 2-3)

 **NOTA: Si usa 120VAC, conecte las puntas negras y blancas a la instalación del edificio.**

 **NOTA: Si usa 277VAC, conecte las puntas naranjas y blancas a la instalación del edificio.**

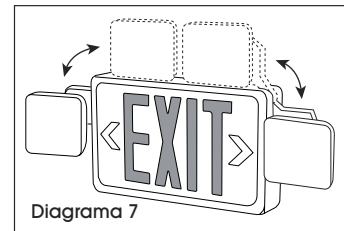
 **NOTA: En algunos casos, no se utilizarán todas las puntas. Bloquee los cables que no utilizará.**

5. Inserte el excedente de alambre en la caja de conexiones y alinee los orificios con aquellos en la barra transversal. Use los tornillos suministrados para ajustar la base a la barra transversal de modo que la base esté bien ajustada contra la pared. (Vea Diagrama 5)

6. Ajuste las flechas al panel "EXIT" a presión según sea necesario. Luego fije el panel "EXIT" a presión a la cubierta: primero arriba y luego abajo.

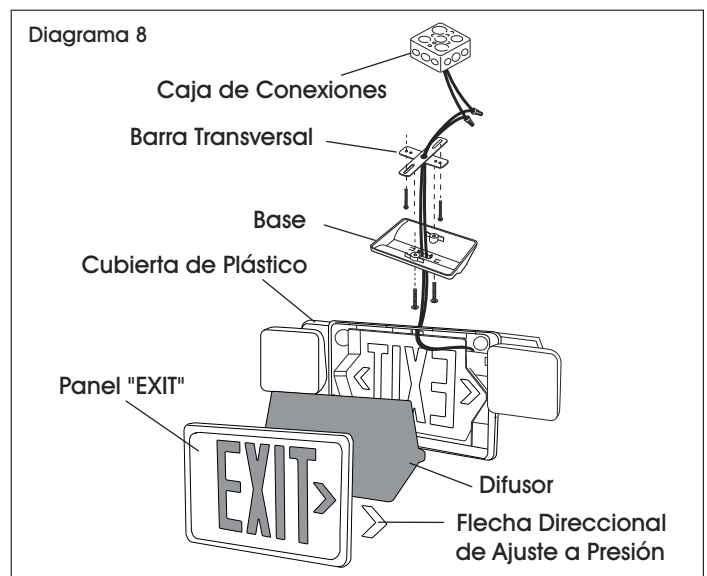
 **NOTA: Solo utilice conducto flexible.**  
(Vea Diagrama 4)

7. Presione el botón de prueba para encender los focos LED. Ajuste los cabezales de lámpara de ser necesario. (Vea Diagrama 7)



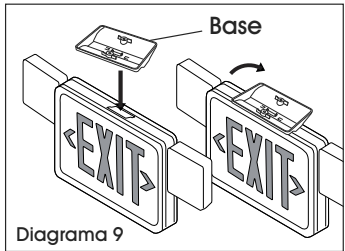
### INSTALACIÓN EN TECHO

1. Fije la barra transversal a la caja de conexiones. Ajuste la barra transversal de modo que el filo más largo toque la caja de conexiones. (Vea Diagrama 8)



## CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

- Abra la cubierta "EXIT". (Vea Diagrama 6) Inserte las puntas de entrada del transformador a través del orificio superior asegurándose de fijar el alambre a las guías para alambre moldeadas a los bordes del señalamiento.
- Fije el señalamiento a la base insertando la base en el señalamiento a un ángulo. Gire para asegurar. (Vea Diagrama 9)



- Inserte las puntas de entrada del transformador por el orificio central y realice las conexiones adecuadas. (Vea Diagramas 2-3)



**NOTA:** Si usa 120VAC, conecte las puntas negras y blancas a la instalación del edificio.



**NOTA:** Si usa 277VAC, conecte las puntas naranjas y blancas a la instalación del edificio.



**NOTA:** En algunos casos, no se utilizarán todas las puntas. Bloquee los cables que no utilizará.

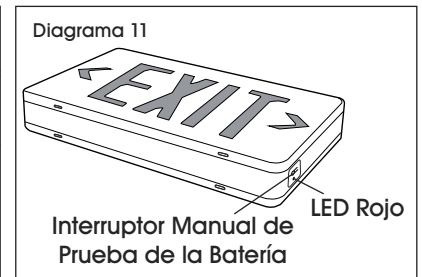
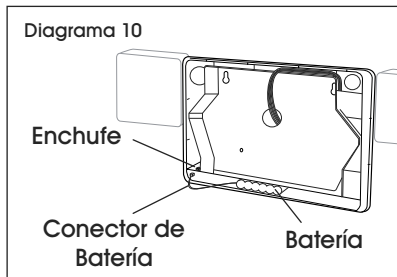
- Inserte el excedente de alambre en la caja de conexiones y alinee los orificios de la base a la barra transversal de modo que la base esté bien ajustada contra el techo.
- Ajuste las flechas al panel "EXIT" a presión según sea necesario. Luego fije el panel "EXIT" a presión a la cubierta: primero arriba y luego abajo.

## BATERÍA



**¡PRECAUCIÓN!** El Conector de Batería se envía desconectado. Ajuste el conector al enchufe al instalar. (Vea Diagrama 10)

Use el Interruptor de Prueba de la Batería Manual en el lateral de la unidad para probarla. El LED Rojo indica el funcionamiento normal. (Vea Diagrama 11)



**ULINE**

800-295-5510  
uline.mx

**ULINE** H-9045, H-9275

# ENSEIGNE DE « EXIT » CÂBLÉE

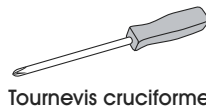
1 800 295-5510

uline.ca

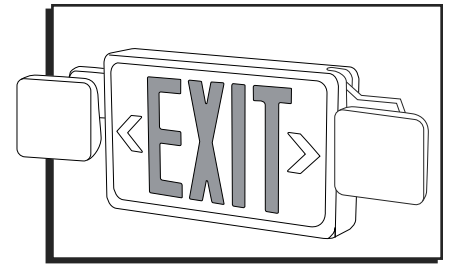
## OUTILS REQUIS



Tournevis à tête plate



Tournevis cruciforme



## SÉCURITÉ



**MISE EN GARDE!** Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez toujours respecter les règles de sécurité de base, dont les suivantes :

- N'utilisez pas l'équipement à l'extérieur.
- Ne l'installez pas à proximité de radiateurs électriques ou à gaz.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec une surface chaude.
- Faites preuve de prudence lors de l'entretien des batteries pour éviter un court-circuit.
- Installez l'équipement à un endroit et à une hauteur où il ne sera pas facilement accessible par des personnes non autorisées.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait entraîner des situations dangereuses.

- N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles prévues.
- Avant de brancher le câble au réseau électrique, coupez l'alimentation CA au fusible ou au disjoncteur.
- Débranchez l'alimentation CA et la batterie avant de procéder à l'entretien.
- Utilisez uniquement les lampes spécifiées dans le luminaire.

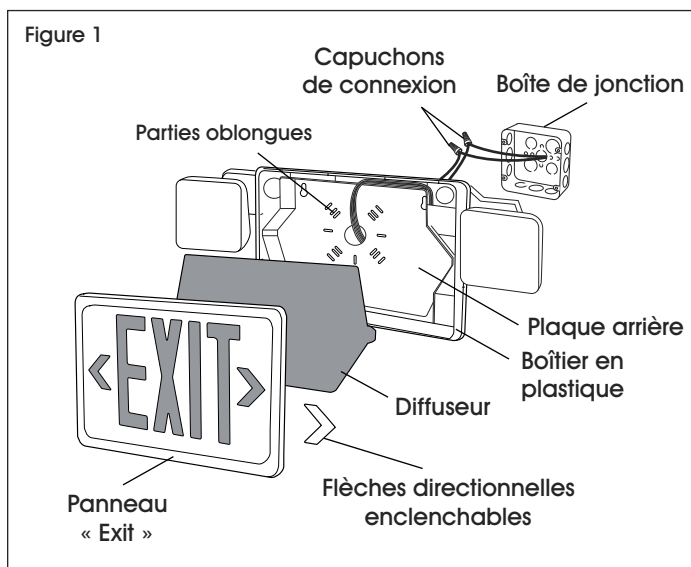


**REMARQUE :** La batterie dans cet appareil peut ne pas être pleinement chargée. Une fois que l'appareil est alimenté en CA, laissez la batterie se charger pendant au moins 24 heures avant de procéder à des tests.

## INSTALLATION

### FIXATION PAR L'ARRIÈRE

1. L'enseigne est livrée avec des panneaux « EXIT » à l'avant et à l'arrière. Retirez le panneau « EXIT » arrière et remplacez-le par la plaque arrière. Percez des trous de 1/4 po dans les parties oblongues de la plaque qui correspondent aux trous qui doivent être utilisés sur la boîte de jonction. (Voir Figure 1)



2. Acheminez les fils d'entrée du transformateur à travers le trou au centre de la plaque arrière, puis procédez aux branchements adéquats. (Voir Figures 2 et 3)



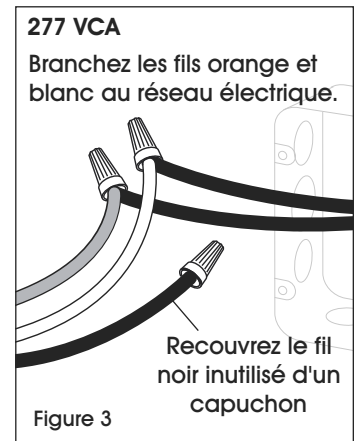
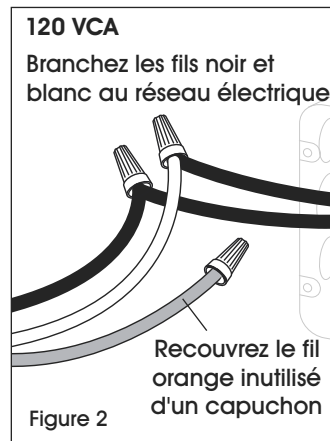
**REMARQUE :** Si vous utilisez du courant à 120 VCA, branchez les fils blanc et noir au réseau électrique.



**REMARQUE :** Si vous utilisez du courant à 277 VCA, connectez les fils orange et blanc au réseau électrique.



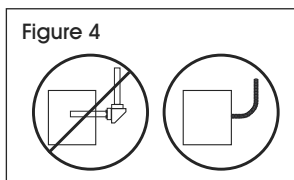
**REMARQUE :** Dans tous les cas, les fils ne seront pas tous utilisés. Recouvrez les fils restants non utilisés d'un capuchon.



## INSTALLATION SUITE

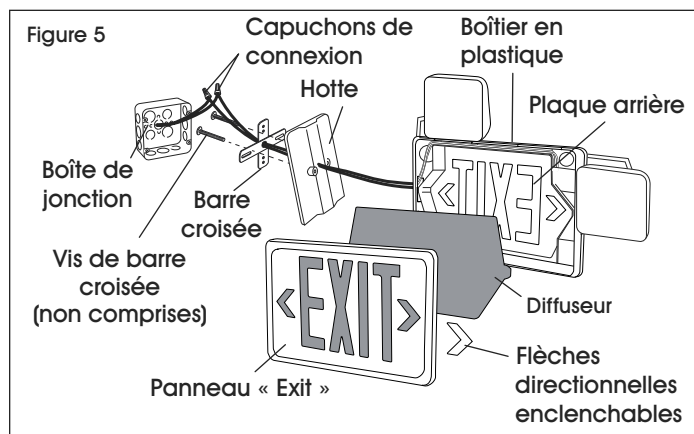
- Acheminez le surplus de fils dans la boîte de jonction et fixez la plaque à la boîte de jonction. (Voir Figure 1)
- Enclenchez les flèches sur le panneau « EXIT » comme demandé. Enclenchez ensuite le panneau « EXIT » au boîtier : commencez par le haut d'abord, puis après le bas. (Voir Figure 1)

 **REMARQUE : Utilisez uniquement des conduits flexibles.** (Voir Figure 4)

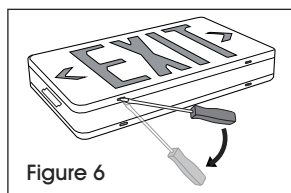


### FIXATION LATÉRALE

- Reliez la barre croisée à la boîte de jonction. Placez-la de façon à ce que la longue lame touche la boîte de jonction. (Voir Figure 5)



- Ouvrez le boîtier « EXIT ». (Voir Figure 6) Acheminez les fils d'entrée du transformateur à travers le trou latéral en veillant à bien fixer les câbles dans les guides moulés pour câbles situés sur les bords de l'enseigne.



- Fixez l'enseigne à la hotte en insérant la hotte en biais dans l'enseigne. Tournez pour fixer. (Voir Figure 5)

- Acheminez les fils d'entrée du transformateur à travers le trou central, puis procédez aux branchements adéquats. (Voir Figures 2 et 3)



**REMARQUE : Si vous utilisez du courant à 120 VCA, branchez les fils blanc et noir au réseau électrique.**



**REMARQUE : Si vous utilisez du courant à 277 VCA, branchez les fils orange et blanc au réseau électrique.**



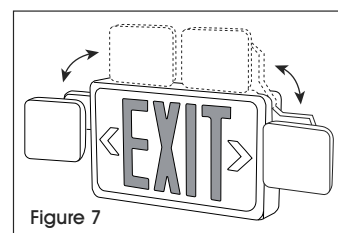
**REMARQUE : Dans certains cas, les fils ne seront pas tous utilisés. Recouvrez les fils restants non utilisés d'un capuchon.**

- Acheminez le surplus de fils dans la boîte de jonction et alignez les trous de la hotte sur les trous de la barre croisée. Utilisez les vis fournies pour bien serrer la hotte sur la barre croisée et la maintenir fermement contre le mur. (Voir Figure 5)
- Enclenchez les flèches sur le panneau « EXIT » comme demandé. Enclenchez ensuite le panneau « EXIT » au boîtier : commencez par le haut d'abord, puis après le bas.



**REMARQUE : Utilisez uniquement des conduits flexibles.** (Voir Figure 4)

- Appuyez le bouton d'essai pour allumer les têtes d'éclairage à DEL. Ajustez les têtes d'éclairage au besoin. (Voir Figure 7)

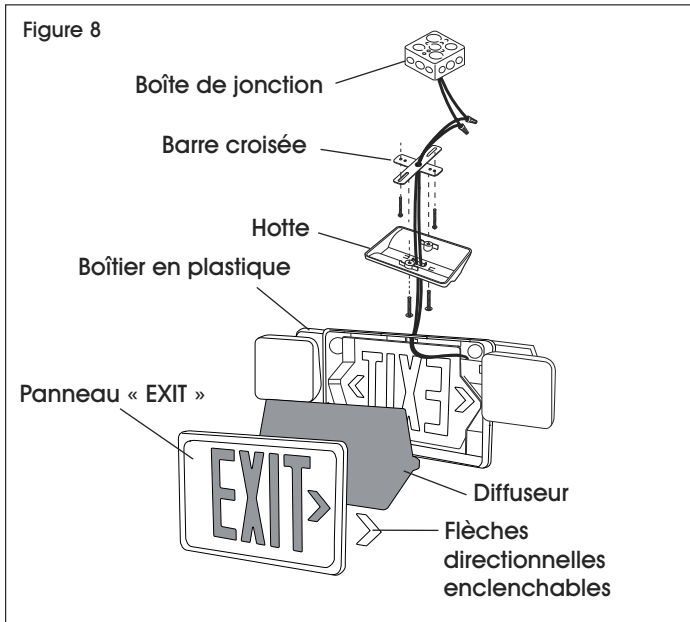




## INSTALLATION SUITE

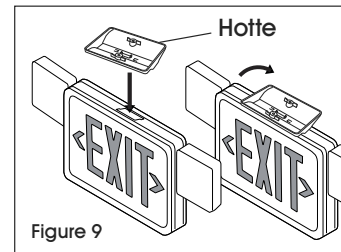
### FIXATION AU PLAFOND

1. Reliez la barre croisée à la boîte de jonction. Placez la barre croisée de façon à ce que la longue lame touche la boîte de jonction. (Voir Figure 8)



2. Ouvrez le boîtier « EXIT ». (Voir Figure 6) Acheminez les fils d'entrée du transformateur à travers le trou supérieur en veillant à bien fixer les câbles dans les guides moulés pour câbles situés sur les bords de l'enseigne.

3. Fixez l'enseigne à la hotte en insérant la hotte en biais dans l'enseigne. Tournez pour fixer. (Voir Figure 9)



4. Acheminez les fils d'entrée du transformateur à travers le trou central, puis procédez aux branchements adéquats. (Voir Figures 2 et 3)

- ☞ **REMARQUE :** Si vous utilisez du courant à 120 VCA, branchez les fils blanc et noir au réseau électrique.
- ☞ **REMARQUE :** Si vous utilisez du courant à 277 VCA, branchez les fils orange et blanc au réseau électrique.
- ☞ **REMARQUE :** Dans certains cas, les fils ne seront pas tous utilisés. Recouvrez les fils restants non utilisés d'un capuchon.

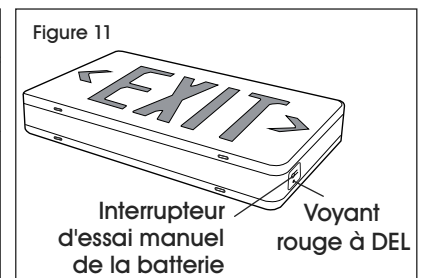
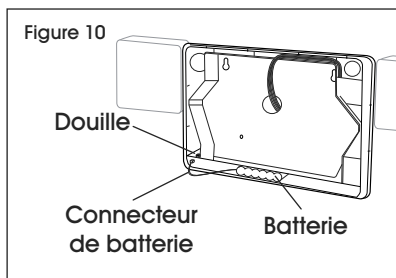
5. Acheminez le surplus de fils dans la boîte de jonction et alignez les trous de la hotte sur les trous de la barre croisée de façon à ce que la hotte soit fixée et maintenue fermement au plafond.
6. Enclenchez les flèches sur le panneau « EXIT » comme demandé. Enclenchez ensuite le panneau « EXIT » au boîtier : commencez par le haut d'abord, puis après le bas.

## BATTERIE



**MISE EN GARDE!** Le connecteur de la batterie est expédié débranché. Enclenchez le connecteur dans la douille lors de l'installation. (Voir Figure 10)

Utilisez l'interrupteur d'essai manuel de la batterie situé sur le côté de l'appareil pour effectuer le test. Le voyant à DEL rouge indique un fonctionnement normal. (Voir Figure 11)



**ULINE**

1 800 295-5510  
uline.ca